

Výtlačok číslo : 3
Počet listov : 5
Prílohy : 1/7
Č. p. KaVSÚ – 2 - 382 / 2009

KÚPNA ZMLUVA č. 29/221

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a nasl. Obchodného zákonníka

Číslo objednávky v SAP-R/3:

Článok I. Zmluvné strany

1.1) Kupujúci: Slovenská republika - Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený : Ing. Juraj HREHORČÁK
riaditeľ Úradu pre investície a akvizície

Vybavuje : Ing. Miroslav BAXANT tel. : 0960/ 321 320
fax : 02/44 452 074

IČO : 30845572

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
č. ú. 7000171215 / 8180

1.2) Predávajúci: MANIPUL s.r.o.
K Výstavisku 15
912 50 TRENČÍN

Zastúpený : Ing. Rudolf MAGYARICS
konateľ

Vybavuje: Ing. Vladimír KOLÁČEK tel.: +421/32/7445177
fax: +421/32/7445117

IČO : 31 426 921
IČ DPH : SK2020384212

Bankové spojenie : ČSOB a.s. Trenčín
číslo účtu : 211202403/7500

Zapísaný v OR OS v Trenčíne podl. č. 1580/R, oddiel : Sro

Článok II. Predmet zmluvy

2.1. Predmetom tejto zmluvy je:

- dodávka náhradných dielov pre lietadlá L-410 pre potreby Veliteľstva vzdušných síl Zvolen do miesta plnenia u kupujúceho,
- dodávka návrhu kodifikačných údajov na výrobky (ďalej „NKÚoV“) podliehajúce kodifikácii podľa § 13 zákona č.11/2004 Z.z., § 1 a 2 vyhlášky č. 570/2004 MO SR zásad kodifikačného systému Slovenskej republiky a SOŠ ACodP-1 - Príručka NATO o kodifikácii.

Predmetom tejto kúpnej zmluvy je dodávka náhradných dielov pre lietadlá L-410 do miesta plnenia kupujúceho.

2.2 Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet zmluvy v druhoch a počtoch uvedených v **prílohe č.1** ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

2.3 Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za dodaný predmet zmluvy cenu podľa článku III. tejto zmluvy.

2.4 Nedodržanie záväzku dodania tovaru v množstve, kvalite a termíne predávajúcim a jeho neprevzatie kupujúcim považujú zmluvné strany za podstatné porušenie zmluvy (§ 345, odst.2 Obchodného zákonníka).

2.5 Predávajúci nemôže poveriť plnením predmetu zmluvy inú osobu, mimo dopravy predmetu zmluvy do miesta plnenia.

2.6 Zmluva je považovaná za splnenú prevzatím predmetu zmluvy v mieste plnenia a potvrdením dodacieho listu zástupcom kupujúceho.

Článok III. Cena a platobné podmienky

3.1 Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov vrátane DPH (príloha č.1) a je **365 131,19 € (EUR)** (tristošesťdesiatpäťtisícotridsaťjeden9/100 € / 10 999 942,22 Sk – konverzný kurz 30,126/ V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s plnením predmetu zmluvy podľa článku II. tejto zmluvy vrátane nákladov za dopravu.

3.2 Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.

3.3. Platobné podmienky:

3.3.1. Zmluvné strany sa dohodli na poskytnutí preddavku na cenu vo výške **180 000,00 €**. Predávajúci vystaví po nadobudnutí účinnosti zmluvy faktúru na preddavok na uvedenú finančnú čiastku a odošle ju na adresu kupujúceho. Splatnosť faktúry pre preddavok je 30 dní po doručení.

3.3.2. Ak predávajúci do 3 mesiacov od pripísania sumy preddavku na cenu na svoj účet tento nevyúčtoval splnením časti predmetu zmluvy, ktorá zodpovedá výške poskytnutého preddavku na cenu, je predávajúci povinný vrátiť kupujúcemu poskytnutý preddavok na cenu vo výške zodpovedajúcej objemu nesplneného záväzku vo väzbe na poskytnutý preddavok na cenu najneskôr do uplynutia 3 mesačnej lehoty. V prípade že do ukončenia zmluvy je lehota kratšia ako 3 mesiace je predávajúci povinný vrátiť preddavok v plnej výške vždy najneskôr do termínu plnenia zmluvy: t.j. 30.10.2009.

3.3.3. Doplatok do výšky dohodnutej ceny bude vykonaný po splnení predmetu zmluvy.

3.4 Po dodaní predmetu zmluvy (i čiastkovom) a jeho prevzatí v mieste plnenia vystaví predávajúci faktúru a odošle ju na adresu kupujúceho vo dvoch výtlačkoch. Faktúra musí obsahovať údaje uvedené v zákone NR SR č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov. K faktúre je predávajúci povinný priložiť potvrdený dodací list a preberací zápis podľa článku IV. tejto zmluvy.

3.5. Predávajúci je povinný do 15.dňa v mesiaci pred plánovaným termínom v mesiaci plnenia doručiť na Veliteľstvo vzdušných síl Zvolen, J. Jiskru 8299/10, 960 01 Zvolen oznámenie (s údajmi: dodávateľ, číslo zmluvy, fakturovaná čiastka, dátum vystavenia faktúry - termín doručenia na ÚIA) o termínoch vystavenia faktúr na nasledujúci mesiac. Oznámenie je možné zaslať faxom na číslo 0960/464 460, následne overiť jeho doručenie na t.č. 0960/464 466 (0960/464 467). Pri nedodržaní tejto povinnosti nemôže zhotoviteľ uplatniť voči objednávateľovi zmluvnú pokutu podľa čl. VI. bod 6.2.

3.6 Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa obdržania faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu kupujúceho.

3.7 Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna a to do dátumu splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry.

Článok IV.

Miesto a spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

4.1 Miesto plnenia predmetu zmluvy je Vojenský útvar 9994 Nemšová.

4.2 Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy do miesta plnenia do **30.októbra 2009.**

Dopravu predmetu zmluvy do miesta plnenia zabezpečí a vykoná na vlastné náklady a nebezpečie predávajúci. Zmluvné strany sa dohodli na možnosti čiastkového plnenia zmluvy.

4.3 Dodaný predmet zmluvy bude nakonzervovaný podľa platných technických podmienok. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené zástupcom kupujúceho na dodacom liste (preberacom zápise), ktorým je len pre účely tejto zmluvy veliteľ VÚ 9994 Nemšová, alebo ním určený funkcionár.

4.4 Predávajúci je povinný vyrozumieť zástupcu kupujúceho o termíne dodania predmetu zmluvy najmenej 3 pracovné dni vopred.

4.5.Miestom plnenia NKÚoV je adresa NCB SK:

Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality

Odbor kodifikácie

P.O.BOX 61, M. Rázusa 7, 91101 Trenčín

4.6. Predávajúci je povinný dodať osobne alebo poštou (dodacím listom vyhotoveným v troch výtlačkoch) NKÚoV na predmet zmluvy, ktorý nebol doposiaľ kodifikovaný (alebo nebola vyžiadaná kodifikácia) najneskôr do 30.októbra 2009. Kópiu potvrdenia o dodaní kodifikačných údajov NKÚoV predávajúci predloží kupujúcemu s poslednou vystavenou faktúrou vo dvoch výtlačkoch.

Článok V.

Kvalita tovaru

5.1 Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v množstve, akosti a v prevedení podľa článku II. tejto zmluvy.

5.2 Predávajúci sa zaručuje, že predmet zmluvy je novo vyrobený (v roku 2007 až 2009), je doteraz nepoužívaný a že je vyrobený a odskúšaný podľa technickej dokumentácie výrobcu. Príslušné technické podmienky budú uvedené na atestoch (pasportoch) k jednotlivým súčastiam v súlade s technickými podmienkami výrobcu, na ktorých bude uvedený mesiac

a rok výroby. Predávajúci prehlasuje, že prípadné nároky výrobcu predmetu zmluvy vyplývajúce z licenčných zmlúv sú vysporiadané.

5.3 Na dodávaný predmet zmluvy predávajúci poskytne záruku podľa technických podmienok výrobcu max. 24 mesiacov odo dňa prevzatia predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho.

5.4 Kupujúci je povinný vady písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť dňom prevzatia vymeneného vadného kusa.

5.5 Oznámenie o vadách musí obsahovať:

- a) číslo zmluvy
- b) názov, označenie a typ reklamovaného výrobku (výrobné číslo)
- c) popis vady

5.6 Nároky kupujúceho z väd tovaru:

- a) požadovať poskytnutie plnenia, ku ktorému je predávajúci povinný podľa tejto zmluvy
- b) požadovať náhradný tovar výmenou za tovar neopraviteľný
- c) požadovať odstránenia väd dodaného tovaru
- d) odstúpiť od zmluvy.

5.7 Voľbu nároku z väd tovaru kupujúci oznámi predávajúcemu v zaslanom oznámení o vadách alebo bez zbytočného odkladu po tomto oznámení.

5.8 Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 60 dní od jej uplatnenia.

5.9 Výskyt väd pre uplatnenie reklamácie je užívateľ povinný hlásiť kupujúcemu – Úradu pre investície a akvizície MO SR.

Článok VI. Sankcie

6.1 V prípade, že predávajúci nedodrží lehotu plnenia, dohodnutú v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny nedodaného predmetu zmluvy za každý deň omeškania. Základom pre výpočet sú ceny s DPH.

6.2 V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05% z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.

6.3 V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v lehote dohodnutej v článku V. tejto zmluvy, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 20,- € za každý deň omeškania.

6.4. V prípade, že predávajúci nevráti poskytnutý preddavok na cenu vo výške zodpovedajúcej objemu nesplneného záväzku podľa čl. III. bod 3.3. tejto zmluvy, je povinný zaplatiť penále vo výške 0,1% zo sumy nevráteného preddavku, za každý, aj začatý deň omeškania.

6.5. V prípade, že predávajúci nedodá NKÚoV v termíne plnenia, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 10.00 € za každý deň omeškania.

6.6 Zmluvné pokuty a sankcie dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.

6.7 Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie je povinná strana uhradiť strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok VII. Vyššia moc

7.1 Strany sa oslobodzujú od zodpovednosti za čiastočné alebo úplné nesplnenie zmluvných povinností, ak sa tak stalo v dôsledku vyššej moci.

7.2 Za vyššiu moc sa považujú okolnosti, ktoré vznikli po uzavretí zmluvy v dôsledku nepredvídateľných a neodvratiteľných udalostí mimoriadnej povahy, ktoré vznikli nezávisle od zmluvných strán a ktoré nemohli zmluvné strany ovplyvniť (živelná pohroma, štrajk).

7.3 Strana, ktorá uplatňuje vyššiu moc je povinná oznámiť túto skutočnosť do 5 pracovných dní od vzniku vyššej moci, práve tak aj jej skončenie.

7.4 O dobu trvania vyššej moci sa predlžujú lehoty plnenia stanovené v tejto zmluve.

7.5 Strana, ktorej je vyššia moc oznámená, potvrdí začiatok aj koniec vyššej moci v priebehu nasledujúcich 5 pracovných dní.

7.6 V prípade, že okolnosti vyššej moci trvajú dlhšie ako 6 týždňov, má ktorákoľvek zo zmluvných strán právo od zmluvy odstúpiť.

Článok VIII.

Nadobudnutie vlastníckeho práva

8.1 Kupujúci nadobúda užívacie právo k predmetu zmluvy jeho prevzatím v mieste plnenia podpisom dodacieho listu (preberacieho zápisu) a vlastnícke právo zaplatením dohodnutej kúpnej ceny.

Článok IX.

Kodifikácia

9.1. Zmluvné strany sa dohodli, že výrobky podliehajúce kodifikácií uvedené v prílohe č.1 k bodu 2.2. tejto zmluvy budú kodifikované opisujúcou metódou podľa : § 13 zákona č.11/2004 Z.z., § 1 a 2 vyhlášky č. 570/2004 MO SR, zásad kodifikačného systému Slovenskej republiky a SOŠ ACodP-1 - Príručka NATO o kodifikácii

9.2. Predávajúci je povinný podľa §13 zákona č.11/2004 Z.z. dodať na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK na výrobky , ktoré nie sú zaradené do kodifikačného systému SR - NKÚoV v elektronickej podobe na CD .

9.3. Predávajúci sa zaväzuje bezodkladne dodať na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK informácie o všetkých zmenách týkajúcich sa výrobkov predmetu dodávky, ktoré majú vplyv na kodifikačné údaje výrobkov, vrátane zmien na výrobkoch nakupovaných predávajúcim od svojich dodávateľov.

9.4. Všetky povinnosti vyplývajúce z kodifikácie budú vykonané predávajúcim na jeho vlastné náklady a na nebezpečie.

Článok X.

Záverečné ustanovenia

10.1 Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

10.2 Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.


10.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zástupcami obidvoch zmluvných strán.

10.4 Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, jedno vyhotovenie obdrží predávajúci a tri vyhotovenia obdrží kupujúci.

V Trenčíne

Za predávajúceho:

Ing. Rudolf MAGYARICS

 **ARIP s.r.o.**
K Výstavnú 15
612 50 TRENČÍN
IČO 31426921

V Bratislave 24 APR. 2009

Za kupujúceho:

Ing. Juraj HREHORČÁK

Náhradné diely na lietadlo L-410
pre VVzS Zvolen

K č.p. KA VSÚ - 2 - 382 / 2009

Príloha č.1
Počet listov: 7

P.č.	Druh tovaru / služby	VCM	Cena za ks s DPH v €	Počet ks	Cena celkom s DPH v €	Poznámka	P/N
1	Hadica 13 Hv. B.057.907 N	0401000183650	439,25	1	439,25	teflon	B557 187N
2	Hadica. B.063.464 N	0401000183705	525,00	2	1 050,00	teflon	B563 311N
3	Hadica. B.063.492 N	0401000183852	358,75	2	717,50	teflon	B563 321N
4	Hadica. B.063.493 N	0401000183908	1 009,75	2	2 019,50	teflon	B563 323N
5	Hadica 3 Ha. XL410M.4610/30	0401000184900	448,00	3	1 344,00	teflon	B557 182N
6	Hadica 13 Hv. XL410M.4610/306	0401000184951	439,25	2	878,50	teflon	B557 187N
7	Hadica 28 Hv. XL410M.4610/308	0401000185006	423,50	2	847,00	teflon	B557 188N
8	Hadica 12 Ha. XL410M.4610/31	0401000185102	472,50	3	1 417,50	teflon	B557 183N
9	Hadica 4 Ha. XL410M.4610/32	0401000185209	544,25	2	1 088,50	teflon	B557 166N
10	Hadica 13 Ha. XL410M.4610/33	0401000185250	547,75	2	1 095,50	teflon	B557 167N
11	cistic vzduchu. L410.4613-11	0401000185452	40,25	1	40,25		B460 422N
12	Hadica 14 Hp. L410.4620-278	0401000185751	376,25	1	376,25	teflon	B557 185N
13	Hadica 20 Hp. L410.4620-279	0401000185807	376,25	1	376,25	teflon	B557 186N
14	Hadica 62 Hf. L410.4630-246	0401000185858	364,00	1	364,00	teflon	B557 175N
15	Hadica 73 Hf. XL410.4630-252	0401000186009	332,50	1	332,50	teflon	B557 178N
16	Hadica 60 Hv. L410.4630-256	0401000186050	281,75	1	281,75	teflon	B557 191N
17	Hadica 63 Hv. L410.4630-259	0401000186105	281,75	1	281,75	teflon	B557 192N
18	Hadica 4Hg. XL410UVP.4670-241	0401000186252	367,50	1	367,50	teflon	B557 179N
19	Hadica 25 Hf. XL410UVP.4670-244	0401000186359	364,00	1	364,00	teflon	B557 115N
20	Hadica 52 Hb. XL410UVP.4670-251	0401000186551	423,50	1	423,50	teflon	B557 181N
21	Hadica 45 Hf. XL410UVP.4670-245	0401000186607	367,50	2	735,00	teflon	B557 180N
22	Hadica 3 Hb. XL410.4670-345	0401000186658	589,75	3	1 769,25	teflon	B557 168N
23	Hadica 52 Hv. L410.4670-254	0401000187159	281,75	1	281,75	teflon	B557 189N
24	Hadica 56 Hv. L410.4670-255	0401000187204	281,75	1	281,75	teflon	B557 190N
25	Hadica 42 Hf. L410.4670-250	0401000188354	332,50	1	332,50	teflon	B557 174N
26	Hadica. XL410M.6310/01	0401000188400	544,25	1	544,25	teflon	B563 327N
27	Hadica. XL410M.6310/02	0401000188450	413,00	1	413,00	teflon	B563 328N
28	Hadica 48 Hb. XL410.4670-240	0401000188805	434,00	1	434,00	teflon	B557 165N
29	Hadica. XL410M.6320/57	0401000189752	684,25	2	1 368,50	teflon	B563 325N
30	Hadica. XL410M.6320/58	0401000189808	607,25	2	1 214,50	teflon	B563 326N
31	Hadica. L410.6610/13	0401000190905	556,50	2	1 113,00	teflon	B563 320N

[Handwritten signature]

P. č.	Druh tovaru / služby	VCM	Cena za ks s DPH v €	Počet ks	Cena celkom s DPH v €	Poznámka	P/N
32	PNEUMATIKA LETECKA BEZD. 550X225 M 4T	0401000193153	1 163,75	4	4 655,00		550X225 M 4T
33	PNEUMATIKA LETECKA, 720X310 10 PR MATL	0401000193313	1 837,50	6	11 025,00		720X310 10 PR MATL
34	hadica, 1 U 12-15	0401000193954	126,00	10	1 260,00		1 U 12-15
35	Zákyt tahla, B 036 250 N	0401000324061	42,00	10	420,00		B 036 250 N
36	Tahlo, B 036 465 N	0401000324328	101,50	1	101,50		B 036 465 N
37	tesnenie, B 069 137 N	0401000324918	5,08	10	50,75		B 069 137 N
38	čap s kolikom krátky, XL410.0110-975	0401000326550	45,50	10	455,00		XL410.0110-975
39	stierac lavy, B082151L	0401000327457	1 443,75	1	1 443,75		B082151L
40	GUMA STIERAČA, B 082 177 N	0401000327502	12,60	20	252,00		B 082 177 N
41	stierac pravý, B082151P	0401000330357	1 443,75	1	1 443,75		B082151P
42	tesnenie, XL 410.1610-03	0401000333953	43,75	15	656,25		XL 410.1610-03
43	matica, XL 410.1610-07	0401000334104	27,13	20	542,50		XL 410.1610-07
44	matica, XL 410.1610-08	0401000334155	27,13	20	542,50		XL 410.1610-08
45	tesnenie, XL 410.1650-03 3240,1320mm	0401000334219	47,25	15	708,75		XL 410.1650-03
46	matica, XL 410.1650-07	0401000334307	28,00	20	560,00		XL 410.1650-07
47	prašník, XL 410.2000-2	0401000336804	2,10	10	21,00		XL 410.2000-2
48	prašník, XL 410.2000-4	0401000336900	2,98	10	29,75		XL 410.2000-4
49	prašník, XL 410.2000-10	0401000336951	1,93	10	19,25		XL 410.2000-10
50	prašník, XL 410.2000-12	0401000337057	1,93	10	19,25		XL 410.2000-12
51	prašník, XL 410.2000-3	0401000337356	3,15	5	15,75		XL 410.2000-3
52	prašník, XL 410.2000-9	0401000337452	1,93	5	9,63		XL 410.2000-9
53	prašník, L 410.3000-22	0401000338252	4,20	30	126,00		L 410.3000-22
54	potrubie, 3-258-904L	0401000341777	231,00	1	231,00		3-258-904L
55	potrubie, 3-258-904P	0401000341785	231,00	1	231,00		3-258-904P
56	čap, XL410.6100-05	0401000344505	66,50	4	665,00		XL410.6100-05
57	tesnenie, XL410M.6900-02 04	0401000347554	10,15	10	101,50		XL410M.6900-02 04
58	TESNENIE DYERĽ, 61045	0401000354009	4,55	14	63,70		06-1045
59	TESNENIE GUFERO, 20 38 7 F	0401000354156	21,00	10	210,00		20 38 7 F
60	KRUZOK PLSTENY, K 21 0000 05	0401000355554	1,23	22	26,95		K 21 0000 05
61	TESNENIE, K 21 0000 06	04010003555600	6,50	21	136,50		K 21 0000 06
62	KRUZOK TESNIACI, K 20 0100 11	04010003555650	4,40	22	96,80		K 20 0100 11
63	KRUZOK PLSTENY, K 20 0100 12	04010003555706	5,60	41	229,60		K 20 0100 12
64	plsteny kruzok, K20-0100.22	04010003555757	1,75	20	35,00		K20-0100.22
65	KRUZOK TESNIACI, K 21 0000 06	04010003556805	6,50	20	130,00		K 21 0000 06
66	SVIEČKA, Champion CH 34630	0402000079540	426,00	20	8 520,00		K 21 0000 06
67	VENTIL TERMOSTATU, TPV 1/7	0402000079603	894,25	1	894,25		TPV 1/7
68	VLOZKA PAL. CISTICA, M 701 06 1193 1	0402000291305	45,50	30	1 365,00		M 701 06 1193 1
69	Manzeta, B066021N	0402000292156	7,35	4	29,40		B066021N

[Handwritten signature]

X D

P. č.	Druh tovaru / služby	VČM	Cena za ks s DPH v €	Počet ks	Cena celkom s DPH v €	Poznámka	P/N
70	Voltampmeter, LUN 2743.01-8	0403000076407	3 010,00	1	3 010,00	✓	LUN 2743.01-8
71	PREPINAC MAGNETICKY, LUN 3280-8	0403000076503	1 076,25	1	1 076,25		LUN 3280-8
72	Zábleskový maják, MSL-5	0403000080350	2 153,00	1	2 153,00	✓	3M, 2. serie
73	RELE, TKE 52 PODG	0403000094808	126,00	2	252,00		TKE 52 PODG
74	RELE, TKE 54 PODG	0403000095456	670,25	4	2 681,00		TKE 54 PODG
75	Voltmeter 0,4 - 45, 3 PM.334.056 PS	0403000101123	1 478,75	1	1 478,75		3 PM.334.056 PS
76	Poldhové svetlo konecové, CHS 57	0403000131250	348,25	1	348,25	reparované	CHS 57
77	statický menič KGS, SPC-5(B)	0403000206865	3 594,50	1	3 594,50	✓	SPC-5(B)
78	Zatačkomer, LUN 1215.01-8	0404000072224	10 780,00	1	10 780,00	po GO 2008	LUN 1215.01-8
79	INDIKATORY CDI.KI-206	0404000074027	4 635,00	2	9 270,00	✓	
80	Vysielac tlaku, ID-240	0404000075003	5 687,50	2	11 375,00		ID-240
81	Vyskomer, LUN 1124.12-8	0404000088453	4 667,25	1	4 667,25		LUN 1124.12-8
82	Sotlnac naporovy tlakovy, LUN 1155-7	0404000088955	448,00	1	448,00		LUN 1155-7
83	DVOJITY TLAKOMER, LUN 1446.02-8	0404000091450	2 213,75	1	2 213,75		LUN 1446.02-8
84	Tlakovy spinač, 0.02K, LUN 1492.01-8	0404000092161	1 345,75	1	1 345,75		LUN 1492.01-8
85	Tlakomer, MA-100	0404000098002	787,50	1	787,50	metricky	MA-100
86	Tlakomer, MA-4	0404000098707	787,50	1	787,50	metricky	MA-4
87	DVOJITY TLAKOMER, CI-2-240 K	0404000137307	4 506,25	1	4 506,25		UI-2-240 K
88	Tlakovy spinač, 0.7S, LUN 1492.04-8	0404000149068	1 345,75	1	1 345,75		0.7SLUN 1492.04-8
89	skrutka, 6x21 ONL 3120.14	0412000147054	10,15	20	203,00		6x21 ONL 3120.14
90	skrutka, 6x23 ONL 3120.14	0412000147100	10,33	20	206,50		6x23 ONL 3120.14
91	svornik, 6x25 ONL 3120.14	0412000147150	10,85	2	21,70		6x25 ONL 3120.14
92	skrutka, 6x27 ONL 3120.14	0412000147206	11,03	4	44,10		6x27 ONL 3120.14
93	skrutka, 6x31 ONL 3120.14	0412000147302	11,73	10	117,25		6x31 ONL 3120.14
94	svornik, 8x27 ONL 3120.14	0412000148250	11,03	10	110,25		8x27 ONL 3120.14
95	skrutka licovana, 8x29, ONL 3120.14	0412000148305	11,38	10	113,75		8x29 ONL 3120.14
96	skrutka licovana, 8x39 ONL 3120.14	0412000148559	11,38	20	227,50		8x39 ONL 3120.14
97	svornik, 8x43 ONL 3120.14	0412000148655	11,90	4	47,60		8x43 ONL 3120.14
98	skrutka, M5x16 ONL 3120.24	0412000151301	7,53	4	30,10		M5x16 ONL 3120.24
99	skrutka, 5x18 ONL 3120.24	0412000151352	7,70	10	77,00		5x18 ONL 3120.24
100	skrutka licovana, 6x21 ONL 3120.24	0412000151600	8,58	50	428,75		6x21 ONL 3120.24
101	skrutka, 4x10 ONL 3147	0412000152558	2,80	40	112,00		4x10 ONL 3147
102	skrutka, 4x12 ONL 3147	0412000152603	4,55	82	373,10		4x12 ONL 3147
103	skrutka, 4x14 ONL 3147	0412000152654	4,38	50	218,75		4x14 ONL 3147
104	skrutka, M5x10 ONL 3147	0412000152953	4,55	50	227,50		M5x10 ONL 3147
105	skrutka, M5x12 ONL 3147	0412000153008	4,55	50	227,50		M5x12 ONL 3147
106	skrutka, M4x14 ONL 3147	0412000153059	4,38	50	218,75		M4x14 ONL 3147
107	skrutka, M5x16 ONL 3147	0412000153104	4,55	50	227,50		M5x16 ONL 3147

Handwritten signature or mark.

P. č.	Druh tovaru / služby	VCM	Cena za ks s DPH v €	Počet ks	Cena celkom s DPH v €	Poznámka	P/N
108	skrutka, M5x18 ONL3147	0412000155155	4,55	30	136,50		M5x18 ONL3147
109	skrutka, M5x16LDN3186	0412000441958	4,55	50	227,50		M5x16LDN3186
110	skrutka, M5x20 LDN 3186K	0412000442002	4,55	50	227,50		M5x20 LDN 3186K
111	skrutka, M4x12LDN3186-K	0412000442053	4,38	30	131,25		M4x12LDN3186-K
112	skrutka, M4x14 LDN3186K	0412000442150	4,55	20	91,00		M4x14 LDN3186K
113	skrutka, M5x16 LDN 3186K	0412000442301	4,55	20	91,00		M5x16 LDN 3186K
114	skrutka, M5x16LDN3186K	0412000442408	4,55	10	45,50		M5x16LDN3186K
115	matica, M6 ONL 3240	0412000515603	12,95	20	259,00		M6 ONL 3240
116	podložka, 1x6x12 3402A	0412000625650	0,35	10	3,50		1x6x12 3402A
117	prašník, 9,8x2,5 LDN 3531	0412001373600	8,23	10	82,25		9,8x2,5 LDN 3531
118	prašník, 11,7x4,2 LDN 3531	0412001373707	8,23	4	32,90		11,7x4,2 LDN 3531
119	profilová guma, 6 ČSN 63 38 82,2	0412001379800	3,15	1	3,15		6 ČSN 63 38 82,2
120	Záclonka prava, B096200P	0413000667759	439,25	1	439,25		B096200P
121	Záclonka ľava, B096200L	0413000669252	439,25	1	439,25		B096200L
122	METALTYLKETON, 100 024	0413001036406	11,90	10	119,00	kg	100 024
123	rádiovýskomer p/v, ALT 1000	0415000093213	29 240,00	1	29 240,00		
124	s-node odpovedač TDR, ovl.skrinka CTL 92A	0415000252860	10 115,00	1	10 115,00		ovl.skrinka CTL 92A
125	rádiostanica LUN 3520 90-8, ovl.skrinka LUN 3520	0415000253643	15 095,50	1	15 095,50		LUN 3520 49-8
126	interkom ICS, pripoj. skrinka LUN 3591,13SK	0415000253918	4 074,00	1	4 074,00		LUN 3591,13SK
127	interkom ICS, pripoj. skrinka LUN 3591,25SK	0415000254013	1 300,25	1	1 300,25		LUN 3591,25SK
128	podložka ozdobná, č. 84502	0416001831753	0,35	50	17,50		č. 84502
129	antena ELT-503, P/N 10-102-19	bez VCM	3 010,00	1	3 010,00		
130	Batéria do Ci-spiñaca pre ELT-503, A0701	bez VCM	1 521,00	3	4 563,00		
131	Batéria pre ELT-503, A0673-1	bez VCM	1 921,00	1	1 921,00		
132	blok, B1A-32	bez VCM	17 646,00	1	17 646,00		622-8613-002
133	čap, B 025 818 N	bez VCM	52,50	15	787,50		B 025 818 N
134	čap, B 030 804 N	bez VCM	64,75	15	971,25		B 030 804 N
135	Držiak, M601-8028,62	bez VCM	78,75	4	315,00		M601-8028,62
136	Držiak, M601-8029,62	bez VCM	99,75	4	399,00		M601-8029,62
137	Držiak, M601-885,8	bez VCM	61,25	16	980,00		M601-885,8
138	Gumová vložka, M601-8051,5	bez VCM	7,35	4	29,40		M601-8051,5
139	Hadica 13HV, B 057 907N	bez VCM	439,25	1	439,25	teflon	B 057 907N
140	Hadica 22 HF, B 463 979N	bez VCM	332,50	1	332,50	teflon	B 463 979N
141	Hadica 3HH, B 463 824N	bez VCM	589,75	1	589,75	teflon	B 463 824N
142	Hadica 4 HG, B 463 978N	bez VCM	367,50	2	735,00	teflon	B 463 978N
143	Hadica 4 Iln, XI,410,4670-346	bez VCM	589,75	2	1 179,50	teflon	XI410 4670-344
144	Hadica, B563322N	bez VCM	729,75	1	729,75	teflon	B563322N
145	Hadica, B563324N	bez VCM	729,25	1	729,25	teflon	B563324N

x 01

x D2

705

P. č.	Druh tovaru / služby	VCM	Cena za ks s DPH v €	Počet ks	Cena celkom s DPH v €	Poznámka	P/N
146	Hadica, B632140N	bez VCM	684,25	1	684,25	teflon	B632140N
147	Hadica, B632141N	bez VCM	607,25	1	607,25	teflon	B632141N
148	Hadica, L410.6610.102	bez VCM	759,50	2	1 519,00	teflon	L410.6610.102
149	ihla, B 031 539 N	bez VCM	64,75	5	323,75	✓	B031 539N
150	ihla, B 033 578 N	bez VCM	16,98	10	169,75	✓	B033 578N
151	indikátor CDI, KI 206-12	bez VCM	3 764,00	1	3 764,00	✓	
152	kompenzator, L410.8510-03	bez VCM	742,00	1	742,00		L410.8510-03
153	kompenzator, L410.8520-14	bez VCM	365,75	1	365,75		L410.8520-14
154	Lavy b.v. kryt svella, B023678L	bez VCM	260,75	1	260,75		B023678L
155	Lozisko, 624CSN024634	bez VCM	7,18	15	107,63		624CSN024634
156	Lozisko, 14 C8 LDN 3516	bez VCM	17,15	10	171,50		14 C8 LDN 3516
157	matica korunková, M12x1,5 ČSN 021413,44	bez VCM	7,88	20	157,50		M12x1,5 ČSN 021413,44
158	Matica, LN 5168	bez VCM	10,85	10	108,50		LN 5168
159	matica, M6 ČSN 021403,14	bez VCM	2,45	30	73,50		M6 ČSN 021403,14
160	matica, M8 ČSN 021402,44	bez VCM	1,75	30	52,50		M8 ČSN 021402,44
161	matica, XL 410.1650-08	bez VCM	27,30	10	273,00		XL 410.1650-08
162	Matica, M3L,DN3233	bez VCM	4,73	4	18,90		M3L,DN3233
163	mנית, LUN 2450	bez VCM	17 118,50	1	17 118,50		LUN 2450
164	múdz. pol.rádionaják ELT-503, vysielateľ s bat. blokom	bez VCM	8 304,00	1	8 304,00		
165	Palivový kobít, LUN 7370-8	bez VCM	8 391,25	1	8 391,25		LUN 7370-8
166	Paska, 5x235CSN022757	bez VCM	1 109,50	1	1 109,50	✓	5x235CSN022757
167	Podložka, LN 5266	bez VCM	0,18	20	3,50		LN 5266
168	Pomorné palivové čerpadlo, LUN 6281-8	bez VCM	6 266,75	1	6 266,75		LUN 6281-8
169	Pravy b.v. kryt svella, B023678P	bez VCM	260,75	1	260,75		B023678P
170	Prerušovač, LUN 3241,01-8(LUN3241,02)	bez VCM	2 341,50	1	2 341,50	matirada	LUN3241,02
171	priezor, XI 410.4611-03	bez VCM	36,75	1	36,75		XL410.4611-03
172	Prichytka, 2x8 ČSN 02 2706,5	bez VCM	2,20	8	17,60		
173	pruzina ľava, L410.8270-0109	bez VCM	1,58	1	1,58	✓	
174	pruzina prava, L410.8270-0110	bez VCM	1,58	1	1,58	✓	B003289P
175	Rozvodná skrtna, 96608	bez VCM	38 281,25	1	38 281,25		96608
176	Samouzavieračelná pripojka, SP 1	bez VCM	403,00	1	403,00		
177	sklo krytu, B015260N	bez VCM	185,50	1	185,50	✓	B015 260N
178	skrutka ľicovaná, 5x22 LDN 3123,04	bez VCM	5,25	30	157,50		5x22 LDN 3123,04
179	skrutka, 5x14 ONL 3125,24	bez VCM	8,58	10	85,75		5x14 ONL 3125,24
180	skrutka, 5x14 ONL3147	bez VCM	4,55	40	182,00		5x14 ONL3147
181	Skrutka, 5x14ONL3120,24	bez VCM	7,53	5	37,63		5x14ONL3120,24

№ 34

ky 1

P.č.	Druh tovaru / služby	VČM	Cena za ks s DPH v €	Počet ks	Cena celkom s DPH v €	Poznámka	P/N
182	skrutka, L 410.3100-86	bez VČM	6,13	20	122,50		L 410.3100-86
183	skrutka, L 410.3100-86	bez VČM	6,13	20	122,50		L 410.3100-86
184	skrutka, L410.2700-13	bez VČM	42,00	20	84,00		L410.2700-13
185	skrutka, L410.2700-14	bez VČM	2,80	10	28,00	✓	L410.2700-14
186	skrutka, L410.2700-14	bez VČM	2,80	10	28,00	✓	L410.2700-14
187	skrutka, M3x22 ČSN 021131.24	bez VČM	0,88	50	43,75		M3x22 ČSN 021131.24
188	skrutka, M3x28 ČSN 021131.24	bez VČM	2,98	15	44,63		M3x28 ČSN 021131.24
189	skrutka, M3x8ČSN021155.24	bez VČM	2,10	15	31,50		M3x8ČSN021155.24
190	skrutka, M4x10čsn021103.24	bez VČM	1,40	10	14,00		M4x10čsn021103.24
191	skrutka, M4x12LDN3186	bez VČM	4,38	56	245,00		M4x12LDN3186
192	skrutka, M4x16ČSN021155.24	bez VČM	0,53	33	17,33		M4x16ČSN021155.24
193	skrutka, M4x5 ČSN 021131.24	bez VČM	3,50	30	105,00		M4x5 ČSN 021131.24
194	skrutka, M4x5 ČSN 021131.14	bez VČM	3,50	15	52,50		M4x5 ČSN 021131.24
195	skrutka, M4x5 ČSN 021131.24	bez VČM	3,50	50	175,00		M4x5 ČSN 021131.24
196	skrutka, M4x6 ČSN 021103.24	bez VČM	1,40	50	70,00		M4x6 ČSN 021103.24
197	skrutka, M4x6 ČSN 021131	bez VČM	2,98	50	148,75		M4x6 ČSN 021131
198	skrutka, M4x8 ONL 3147	bez VČM	2,98	50	148,75		M4x8 ONL 3147
199	skrutka, M5x10 ČSN 021103.44	bez VČM	1,93	15	28,88		M5x10 ČSN 021103.44
200	skrutka, M5x12 ČSN 021103.44	bez VČM	1,93	15	28,88		M5x12 ČSN 021103.44
201	skrutka, M5x14 ČSN 021103.44	bez VČM	1,93	15	28,88		M5x14 ČSN 021103.44
202	skrutka, M5x14 ONL3147	bez VČM	4,55	30	136,50		M5x14 ONL3147
203	skrutka, M5x16 ČSN 021151.24	bez VČM	3,85	50	192,50		M5x16 ČSN 021151.24
204	skrutka, M5x16LDN3185	bez VČM	4,55	50	227,50		M5x16LDN3186
205	skrutka, M5x18 ČSN 021151.24	bez VČM	3,85	50	192,50		M5x18 ČSN 021151.24
206	skrutka, M5x18 ČSN 021103.44	bez VČM	1,93	14	26,95		M5x18 ČSN 021103.44
207	skrutka, M5x20 ONL 3120.24	bez VČM	7,88	20	157,50		M5x20 ONL 3120.24
208	skrutka, M5x8 ČSN 021103.44	bez VČM	1,93	15	28,88	✓	M5x8 ČSN 021103.44
209	skrutka, M6x23 ONL 3120.24	bez VČM	10,33	20	206,50		M6x23 ONL 3120.24
210	skrutka, M6x25 ČSN 312024	bez VČM	10,85	20	217,00		M6x25 ČSN 312024
211	skrutka, M6x25ČSN021183-24	bez VČM	1,23	15	18,38		M6x25ČSN021183-24
212	skrutka, XL410.6610-58	bez VČM	30,80	4	123,20	✓	XL410.6610-58
213	skúšobné zariadenie pre LUN 3591.22, Z-984	bez VČM	14 977,00	1	14 977,00	✓	
214	Stučatka s mikrofónom 1110-13.4	bez VČM	503,00	1	503,00		
215	Spojovací vodič, 066-5200	bez VČM	66,50	1	66,50		066-5200
216	Sponka, 125 ONL 3490.2	bez VČM	2,10	40	84,00		125 ONL 3490.2
217	Sponka, 50 ONL 3490.2	bez VČM	2,10	40	84,00		50 ONL 3490.2
218	stojan, 95455a	bez VČM	21 292,25	1	21 292,25	anglická verzia	95455a

[Handwritten signature]

P. č.	Druh tovaru / služby	VČM	Cena za ks s DPH v €	Počet ks	Cena celkom s DPH v €	Poznámka	P/N
219	svorník, 10x55 ONL 3120.14	bez VČM	13,13	20	262,50		10x55 ONL 3120.14
220	svorník, 12x55 ONL 3120.14	bez VČM	16,63	19	315,88		12x55 ONL 3120.14
221	svorník, 12x74 ONL 3120.14	bez VČM	17,85	15	267,75	✓	12x74 ONL 3120.14
222	svorník, 6x29 ONL 3120.24	bez VČM	9,63	28	269,50		6x29 ONL 3120.24
223	termoregulátor, TR	bez VČM	3 395,00	1	3 395,00	✓	
224	tesnenie, M601-8050.5	bez VČM	6,30	8	50,40		M601-8050.5
225	tláčidlo, 2 KNR	bez VČM	168,00	1	168,00		2 KNR
226	tláčidlo, KNR	bez VČM	101,50	1	101,50		KNR
227	tlakový prepínač, 0.4KLUN1496.11-8	bez VČM	1 111,25	1	1 111,25		0.4KLUN1496.11-8
228	uzatvárací kohút, UK (8)	bez VČM	539,00	1	539,00		UK (8)
229	uzatvárací kohút, XL410.M.6001-04	bez VČM	477,00	1	477,00		
230	uzatváracia klapka, B085078N	bez VČM	1 904,00	1	1 904,00		B085078N
231	viečko, K20-6120.00	bez VČM	218,75	1	218,75		K20-6120.00
232	Vložka, M601-8098.5	bez VČM	1,58	32	50,40		M601-8098.5
233	zberač, LUN 7850-8	bez VČM	516,25	1	516,25		LUN 7850-8
CENA CELKOM s DPH (19%) v EUR (€)					365 131,19		
CENA CELKOM s DPH (19%) v SK / konverzný kurz 30,126 /							10 999 942,22

Handwritten signature

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

Dňa 25. augusta 2010

Mgr. Miroslav MIKULA

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Mikula', written in a cursive style. The signature is positioned to the right of the typed name.